

9 March 2004  
Russian  
Original: English

---

## **Комиссия по положению женщин**

**Сорок восьмая сессия**

1–12 марта 2004 года

Пункт 3(с)(i) повестки дня

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальная сессия Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: роль мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами**

### **Тематическое обсуждение, посвященное роли мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами**

#### **Резюме, представленное ведущим**

1. На своем 5-м заседании 2 марта 2004 года Комиссия по положению женщин провела тематическое обсуждение, а затем и дискуссию о роли мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами. В тематическом обсуждении участвовали профессор кафедры образования Сиднейского университета Роберт Коннелл (Австралия), один из основателей и глава Института ПАПАИ Жорже Лира (Бразилия), свободный консультант и один из основателей сети «Африканские мужчины против насилия, основанного на гендерных предрассудках» Нджоки Вайнайна (Кения) и заместитель Директора канцелярии Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в Нью-Йорке Бертил Линдблад.

2. Участники пришли к общему мнению о том, что мужчины и мальчики играют важную роль в расширении возможностей женщин и достижении равенства между мужчинами и женщинами дома, в общине, на рынке труда и на рабочем месте. Многие мужчины и мальчики уже активно способствуют поощрению гендерного равенства и улучшению положения женщин и выступают сподвижниками в деле строительства более равноправного общества. Однако широкомасштабному вовлечению мужчин препятствуют как прямые, так и косвенные факторы. Если в число непосредственных преград входят законода

тельные нормы и политика, которым свойственна предвзятость в гендерном отношении, в частности те, которые отрицают право мужчин на отпуск в связи с рождением детей и лишают их возможностей ухаживать за другими членами семьи, в числе косвенных факторов следует отметить гендерные стереотипы и негативное отношение и поведение. Поэтому чрезвычайно важно обеспечивать благоприятную обстановку за счет активной государственной политики, направленной на содействие разделению полномочий и обязанностей на уровне семьи и общины. Кроме того, для обеспечения приверженности мужчин и женщин новой культуре гендерного равенства необходимы также более широкие организационные изменения. В таких усилиях необходимо учитывать разнородность мужчин и мальчиков.

3. Участники пришли к согласию относительно того, что вовлечение как мальчиков, так и девочек с самого раннего детства в процесс общения с учетом гендерной проблематики имеет важнейшее значение для искоренения устойчивых стереотипов и отношений, которые продолжают поощрять и увековечивать традиционные роли мужчин и женщин. Такие стереотипы нередко ведут к утрате возможностей для женщин и мужчин, сегрегации рынков труда по признаку пола, низкому уровню экономического и социального благосостояния, распространности представлений о второстепенном статусе женщин и недооценке вкладов женщин и девочек. Участники признали, что как отцы, так и матери играют жизненно важную роль в пересмотре существующих стереотипных в гендерном отношении позиций и поведения, что является необходимым условием для вовлечения мужчин и мальчиков в дело обеспечения равенства между мужчинами и женщинами.

4. Участники подчеркнули необходимость целостного подхода к образованию за счет включения гендерных вопросов во все учебные программы с самого раннего детства. Как формальное, так и неформальное образование могут играть важную роль в содействии созданию благоприятных условий для обеспечения гендерного равенства, особенно в дисциплинах, где традиционно преобладают либо мужчины/мальчики, либо женщины/девочки, включая улучшение доступа девочек к технической подготовке и расширение возможностей для обучения мальчиков навыкам ухода и преподавания. Обозначение альтернативных примеров для подражания для молодых мужчин и мальчиков может способствовать искоренению гендерных стереотипов и подтолкнуть мужчин к карьере в этих специальностях. Участники подчеркнули, что учителя должны иметь реальные возможности для поддержки равенства между мужчинами и женщинами, и рекомендовали проводить подготовку по вопросам осведомленности о гендерной проблематике и предоставлять учебные материалы с учетом такой проблематики. Учителя были призваны создавать неформальную обстановку в целях ознакомления мальчиков и девочек с вопросами гендерного равенства.

5. Участники подчеркнули необходимость в обеспечении более широкой осведомленности о гендерной проблематике, с тем чтобы мужчины смогли получать знания и навыки с учетом гендерного фактора и чтобы мобилизовать критическую массу мужчин для выполнения функций сподвижников перемен. Подобные усилия особенно необходимы в таких областях, как разделение домашних обязанностей, сексуальное и репродуктивное здоровье, отцовство и мирное урегулирование конфликтов. Важно создать атмосферу, в которой женщины и мужчины могли бы вести диалог по этим вопросам. Кампании по повышению

осведомленности и просвещению мужчин в сферах, где они доминируют, как-то вооруженные силы, физкультурные центры и спортивные команды, а также в школах и средствах массовой информации, оказались особенно успешными.

6. Подчеркнув чрезвычайно важную роль семьи, сверстников и системы образования в сокращении распространенности гендерных стереотипов, участники особо отметили сильное влияние средств массовой информации на системы ценностей, представления о равенстве между мужчинами и женщинами и приверженность его достижению. Поэтому средствам массовой информации следует рекомендовать представлять женщин и девочек, мужчин и мальчиков в нестереотипных ролях. Информационные средства, Интернет и реклама могут выступать мощными инструментами пропаганды идей гендерного равенства.

7. Было особо отмечено, что во многих странах роль мужчин в семье по-прежнему ограничивается добычей финансовых средств. Участники подчеркнули важные функции мужчин, связанные с отцовством и обеспечением ухода, и призвали мужчин принимать более непосредственное участие в уходе за членами семьи и их поддержке. За счет более ответственного выполнения отцовских обязанностей мужчины могут способствовать пересмотру традиционных концепций мужественности как в общественной, так и частной сферах. Участники подчеркнули, что законодательство и государственная политика должны в большей степени благоприятствовать выполнению родительских обязанностей как женщинами, так и мужчинами и использованию ими возможностей работать неполный рабочий день.

8. Участники подчеркнули, что неравенство между мужчинами и женщинами является одной из коренных причин распространения ВИЧ/СПИДа и способствует повышенной уязвимости женщин и девочек в этой эпидемии. В глобальном масштабе ежегодно жертвами ВИЧ становится больше женщин и девочек, чем мужчин и мальчиков. В рамках многих усилий в контексте проблемы ВИЧ/СПИДа не учитывался аспект равноправия в отношениях между мужчинами и женщинами, которое нередко приводит к неспособности женщин защититься от эпидемии. До настоящего времени главное внимание уделялось уязвимости женщин, но все большее признание получает роль мужчин и мальчиков в предупреждении распространения ВИЧ. Необходимо повысить осведомленность мужчин и мальчиков о последствиях безответственного сексуального поведения.

9. Участники пришли к согласию относительно того, что мужчинам и женщинам надлежит объединить усилия в борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа. За счет содействия партнерским отношениям между женщинами и мужчинами можно обеспечить гендерное равенство и более высокую степень ответственности за сексуальное и репродуктивное поведение. Мужчины и мальчики могут стать сподвижниками перемен в деле осведомленности о проблеме ВИЧ/СПИДа, профилактики, ухода и поддержки. Не менее важное значение имеет поощрение имущественных и наследственных прав женщин. Женщины и девочки традиционно вовлекаются в уход за жертвами ВИЧ/СПИДа на дому и оказание им поддержки, и пагубным следствием этого является прекращение девочками занятий в школе. Поэтому мужчины и мальчики могут играть важную роль в несении этого бремени совместно с женщинами и девочками.

10. Участники обсуждения согласились с тем, что мужчинам необходимо активизировать свои усилия по ликвидации насилия в отношении женщин, включая торговлю женщинами и детьми с целью их сексуальной эксплуатации. Для того чтобы разорвать порочный круг насилия, совершаемого мужчинами и мальчиками в отношении женщин, и их сексуальной эксплуатации, необходимо развернуть более активную разъяснительную деятельность. Участники отметили, что широкое распространение сексуальных надругательств, насилия и отражения в средствах массовой информации, включая Интернет, стереотипного негативного представления о роли женщин, оказывает отрицательное воздействие на мальчиков. Среди персонала, задействованного в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, необходимо усилить разъяснительную работу по вопросу о равенстве между мужчинами и женщинами, в частности в целях предотвращения сексуальной эксплуатации, насилия в отношении женщин и торговли женщинами и детьми в рамках таких операций.

11. Важное значение партнерских отношений между мужчинами и женщинами в вопросах равенства между мужчинами и женщинами должны одинаково понимать как мужчины и мальчики, так и женщины и девочки. Чрезвычайно необходимо, чтобы равенство между мужчинами и женщинами воспринималось не только как женская проблема, но и как вопрос, ответственность за решение которого возлагается на общество в целом — как на мужчин, так и на женщин. Прозвучала мысль о том, что действующие механизмы гендерного неравенства ставят мужчин в гораздо более привилегированное положение благодаря получаемым ими экономическим и политическим дивидендам. В этой связи национальные механизмы улучшения положения женщин могли бы содействовать внедрению стратегий, предусматривающих расширение участия мужчин в усилиях по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Это позволило бы мужчинам изложить свою точку зрения и стать полноправными партнерами во взаимоотношениях, основанных на равенстве между мужчинами и женщинами. Было отмечено, что мужчинам придется отказаться в определенной степени от того контроля, власти и благ, которые они получали благодаря своему доминирующему положению в общественной и экономической жизни, а женщинам, в свою очередь, необходимо будет уступить часть своего контроля и обязанностей по домашнему хозяйству, с тем чтобы в большей степени содействовать достижению равенства между мужчинами и женщинами. Вместе с тем утверждалось также, что власть не является конечной концепцией и с учетом ее разделения будет приумножаться. Укрепление равенства между мужчинами и женщинами сулит блага для общин и личные выгоды для мужчин по мере улучшения жизни девочек и женщин, равно как и мужчин и мальчиков.

12. Участники отметили, что значительная часть мужчин уже содействует переменам, особенно в деле ликвидации насилия в отношении женщин и борьбы с ВИЧ/СПИДом. Группы мужчин, которых убедили доводы в защиту справедливости в отношении женщин, уже ведут разъяснительную работу на уровне общин и среди отдельных семей в поддержку равенства между мужчинами и женщинами. На уровне общин в поддержку гендерного равенства решительно выступают религиозные лидеры, группы рабочих, молодые люди, инфицированные ВИЧ/СПИДом, мужчины, занимающиеся правами человека, члены парламента, спортсмены и другие мужчины, ставшие крупными общественными фигурами. На уровне семей многие мужчины стремятся создать «справедливую семью» на основе совместного выполнения обязанностей и принятия экономи

ческих решений. Была подчеркнута особая роль отцов в содействии расширению прав и возможностей девочек путем получения образования. Для осуществления более широких организационных и институциональных изменений необходимо проявление твердой приверженности со стороны мужчин, занимающих ключевые руководящие позиции, укреплению равенства между мужчинами и женщинами.

13. Прозвучала тревога по поводу того, что для осуществления инициатив по обеспечению участия мужчин и мальчиков могут быть использованы ресурсы, которые в настоящее время выделяются на цели улучшения положения женщин и девочек. Наряду с необходимостью мобилизовать новые средства для проведения мероприятий с участием мужчин и мальчиков было высказано предложение использовать более рациональный подход, предусматривающий отражение роли мужчин и мальчиков во всех политических решениях и стратегиях, направленных на обеспечение равенства между мужчинами и женщинами.

14. Участники подчеркнули, что для обеспечения равенства между мужчинами и женщинами необходимо, чтобы на национальном уровне правительства, парламенты, частный сектор и другие институты гражданского общества, включая религиозных лидеров и средства массовой информации, совместными усилиями разработали национальную политику и программы по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, предусматривающие участие мужчин и мальчиков. Важную роль в развитии новаторских идей в отношении привлечения мужчин и мальчиков к обеспечению равенства между мужчинами и женщинами играют неправительственные организации. Высокую оценку получили собственные инициативы мужчин в отношении повышения уровня информированности о профилактике ВИЧ/СПИДа и насилии по признаку пола, включая усилия, которые предпринимают мужчины, инфицированные ВИЧ/СПИДом; эти инициативы могут использоваться в качестве полезного опыта и распространяться на более широкой основе.

15. Участники приветствовали возможность ознакомиться с опытом стран, которые уже предприняли шаги по привлечению мужчин и мальчиков к усилиям по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. Состоялся обмен мнениями о необходимых мерах по обеспечению участия мужчин и мальчиков, и были приведены примеры полезного опыта. К их числу относится проведение кампаний по разъяснению гендерной проблематики и интерактивных дебатов по вопросу о насилии в отношении женщин, профилактике ВИЧ/СПИДа, моделировании справедливых отношений в быту и на работе и использование музыкальных телевизионных программ, фильмов и информации, распространяемой через Интернет. Успешными являются также такие стратегии, как включение в официальную учебную программу начальных школ вопросов, касающихся обеспечения равенства между мужчинами и женщинами; осуществление программ по овладению жизненно необходимыми навыками в условиях формального школьного обучения; разработка программ, поощряющих ответственное материнство и отцовство; и внедрение систем служебной аттестации, учитывающих равенство между мужчинами и женщинами. В качестве успешных примеров поощрения мужчин и мальчиков к принятию на себя ответственности за свои действия были приведены такие собственные инициативы мужчин по борьбе с насилием в отношении женщин и распространением ВИЧ/СПИДа, как кампания «Белая лента».